



EUROPEISKA UNIONENS RÅD

Bryssel den 25 juni 1999 (16.9)
(OR. f)

9603/99

LIMITE

PUBLIC 6

INSYN

Ärende: FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS AKTER
MAJ 1999

Detta dokument innehåller

- i **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antogs av rådet under april 1999 och i **bilaga II** de uttalanden till protokollet som rådet har beslutat göra tillgängliga för allmänheten. I bilaga II anges också eventuella röster mot och vilka som avstod från att rösta, liksom röstmotiveringarna.

Det bör noteras att endast de protokoll som rör slutligt antagande av rättsakter är giltiga. Utdragen ur dessa protokoll liksom den information som finns i bilagorna I–II i detta dokument är tillgängliga för allmänheten via Internet på webbplats « Eudor » (<http://www.eudor.com> ; se rubriken « Insyn i rådets lagstiftning »).

- i **bilaga III** en förteckning över de övriga akter¹ som antogs av rådet i april 1999 med omnämnande i förekommande fall av de omröstningsresultat, röstförklaringar och uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

¹ Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd såsom beslut om förfarande eller utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser, beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

MAJ 1999			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGSRISULTAT OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Rådets 2175:e möte (Ekofin) den 10 maj 1999 Europaparlamentets och rådets direktiv 99/... /EG om ändring för sjuttionde gången av direktiv 76/769/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om begränsning av användning och utsläppande på marknaden av vissa farliga ämnen och preparat (beredningar) Europaparlamentets och rådets beslut nr.../99/EG om att inrätta en gemenskapsåtgärd för evenemanget "europeisk kulturhuvudstad" för åren 2005 till 2019 Rådets 2176:e möte (energi) den 11 maj 1999 Europaparlamentets och rådets direktiv nr 99/... /EG om införande av en ordning för erkännande av kvalifikationer för de former av yrkesverksamhet som omfattas av direktiven om liberalisering och övergångsåtgärder samt om komplettering av den allmänna ordningen för erkännande av kvalifikationer Europaparlamentets och rådets direktiv 99/.../EG om ändring av rådets direktiv 89/398/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om specialdestinerade livsmedel	PE-CONS 3613/99 + COR 1		
	PE-CONS 3610/99 + COR 1 (p) + COR 2 REV 1 (s) + COR 3	87/99, 88/99	
	PE-CONS 3612/99 + COR 1 (fi) PE-CONS 3607/99 + COR 1 (fi) + COR 2 (gr)	89/99	

MAJ 1999			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGSRISULTAT OCH RÖSTMOTIVERINGAR
- Rådets förordning (EG) nr .../1999 av den... om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken - Rådets förordning (EG) nr... /99 av den... om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken - Rådets förordning (EG) nr.../99 av den... om den gemensamma organisationen av marknaden för vin	7410/99 7411/99 7425/99		
Rådets förordning (EG) nr .../99 av den... om ändring av förordning (EEG) nr 3508/92 om ett integrerat system för administration och kontroll av vissa stödsystem inom gemenskapen, vad gäller tidsfristerna för inlämnande av ansökningar inom ramen för systemet med kompensationsbetalningar till risproducenter	8041/99		
Europaparlamentets och rådets direktiv nr 99/... /EG om vissa aspekter rörande försäljning av konsumentvaror och härmed förknippade garantier	PE-CONS 3604/99 + COR 1 (f) + COR 2 (d)		Röstade mot DK Lade ned sin röst NL
Rådets 2181:a möte (Ekofin) den 25 maj 1999			
Rådets direktiv nr.../99 av den om att ändra direktiv 77/388/EEG, gemensamt system för mervärdesskatt med avseende på grundskattesatsen för mervärdesskatt	5774/99 + COR 1	142/99	
Rådets förordning (EG, Euratom) nr .../1999 av den ... om ändring av förordning (EG, Euratom) nr 2728/94 om upprättande av en garantifond för åtgärder avseende tredje land	8151/99	143/99	

MAJ 1999			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGSRISULTAT OCH RÖSTMOTIVERINGAR
• Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr... /99 om utredningar som utförs av europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) • Rådets förordning (Euratom) nr .../99 av den ... om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF)	PE-CONS 3615/1/99 REV 1 8052/99 + COR 1 + COR 2 (nl) + COR 3 (fi)	144/99, 145/99	

UTTALANDE 87/99

Rådet noterar att det är Nederländernas och Greklands avsikt att byta plats på listan i bilaga I till beslutet.

UTTALANDE 88/99

Rådet noterar att utvidgningen av gemenskapen inte kommer att göra det nödvändigt att ändra bilaga I till beslutet.

UTTALANDE 89/99

Uttalande av den belgiska delegationen

"De belgiska myndigheterna anser att formuleringen som avser "specifika nationella föreskrifter" inte kan tolkas på ett sådant sätt att värdmedlemsstaten fråntas sin möjlighet att göra undantag som den erkänns enligt artikel 3."

UTTALANDE 90/99

Till artikel 16

"Kommissionen anser att bestämmelserna i artikel 16 i direktivet inte påverkar medlemsstaternas rätt enligt fördraget att införa en högre grad av arbetarskydd, särskilt när det gäller artikel 8.3 i direktiv 98/24/EG, genom att särskilt kräva att säkerhetsdatablad skall tillhandahållas för preparat som innehåller ett ämne som omfattas av nationella gränsvärden på arbetsplatsen."

UTTALANDE 91/99

Till bilaga V

"Kommissionen åtar sig att undersöka om cement med sensibiliserande egenskaper som inte har behandlats med reducerande medel för kromföreningar (VI) behöver förses med särskild märkning så att arbetsrelaterade hudsjukdomar kan undvikas, samt om nödvändigt lägga fram ett förslag om att anpassa bilaga V till de tekniska framsteg som gjorts i fråga om detta problem, om möjligt innan direktivet genomförs."

UTTALANDE 92/99

"Den grekiska delegationen har påpekat att den hade föredragit en förklaring om att alla produkter som kan ha sensibiliserande egenskaper bör undersökas. Rådet noterade denna ståndpunkt."

UTTALANDE 93/99

Till del C i bilaga VIII

"Kommissionen kommer att tillsammans med medlemsstaterna fortsätta att analysera klassificeringskriterierna för olika ämnens och preparats akut giftiga effekter i arbetsgruppen för klassificering och märkning av farliga ämnen för direktiv 67/548/EEG och i OECD:s rådgivande grupp för harmonisering av klassificering och märkning."

UTTALANDE 94/99

Unilateralt uttalande från den franska delegationen

"Den franska delegationen anser det önskvärt att överväga en harmonisering av kriterierna för klassificering av produkterna i direktivet om farliga preparat och i direktiven om produkter utanför dess tillämpningsområde, särskilt kosmetika."

UTTALANDE 95/99

Uttalande av den danska, spanska och italienska delegationen till artikel 20

"Den danska, spanska och italienska delegationen förklarar att godkännandet av den IIIa-kommitté som det hänvisas till i artikel 20 i förslaget till direktiv om klassificering, förpackning och märkning av farliga preparat inte föregriper den diskussion som pågår om förslaget till rådets beslut om närmare villkor för utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter och utgör inget precedensfall för den framtida danska, spanska och italienska politiken när det gäller val av kommittéförfaranden."

UTTALANDE 96/99

I. JORDBRUKSGRÖDOR

Kommissionens uttalande om oljeväxter

"Kommissionen påpekar att de program för miljövänligt jordbruk som omfattar produktion av solrosor och vârraps kan godkännas inom ramen för förordningen om utveckling av landsbygden förutsatt att de innefattar mer än tillämpningen av vanliga goda jordbruksmetoder."

UTTALANDE 97/99

Rådets uttalande om oljeväxter

"Rådet uppmanar kommissionen att noga följa utvecklingen av marknaden för oljeväxter och att lägga fram en rapport inom två år från och med att de nya ordningarna börjar tillämpas. Denna rapport kommer vid behov att åtföljas av lämpliga förslag, om produktionspotentialen skulle försämrats allvarligt."

UTTALANDE 98/99

II. NÖTKÖTT

Uttalanden från rådet

Extensifieringsbidraget

"Rådet uppmanar kommissionen att noga övervaka de kostnader som följer av tillämpningen av extensifieringsbidraget och att vid behov justera beloppet för detta i enlighet med artikel 11.3 i förordningen."

UTTALANDE 99/99

Uttalanden från rådet

Slaktbidraget

"Rådet bekräftar att slaktbidraget främst utbetalas om det kan bevisas att djuret är slaktat (oberoende av i vilken medlemsstat slakten äger rum) eller om export till tredje land kan bevisas."

UTTALANDE 100/99

Uttalanden från rådet

Intervention

"Rådet uppmanar kommissionen att noga följa den europeiska marknaden för nötkött och att vid behov vidta lämpliga åtgärder, i synnerhet genom att använda artikel 34 i utkastet till förordning. Dessa åtgärder kan även inbegripa ad hoc-interventionsuppköp."

UTTALANDE 101/99

Uttalande från den spanska delegationen

Slaktbidraget (artikel 12)

"Den spanska delegationen befarar att slaktbidraget i sin form i utkastet till förordning kan leda till allvarliga snedvridningar i handeln inom gemenskapen med levande djur avsedda för slakt och svårigheter vid tillämpningen av bidraget i fråga om djur som föds upp i en medlemsstat och slaktas i en annan medlemsstat.

Den spanska delegationen tror att en annan tolkning av kompromissen är möjlig och att man enligt denna skulle kunna ta hänsyn till den faktiska handelns med levande djur avsedda för slakt vid tidpunkten för fastställandet av de nationella gränserna för slaktbidraget.

Den spanska delegationen tror att om denna andra tolkning skulle gälla, skulle de traditionella handelsströmmarna säkerställas och snedvridning vid tillämpningen av slaktbidraget undvikas.

Just därför förbehåller sig den spanska delegationen möjligheten att begära ändringar vid tillämpning av detta stöd, om de ovan nämnda oregelbundenheterna kan påvisas."

UTTALANDE 102/99

III. MJÖLK OCH MEJERIPRODUKTER

Uttalande från den luxemburgska delegationen

"Den luxemburgska delegationen godkänner förordningarna om reformeringen av den gemensamma jordbrukspolitiken.

Detta godkännande påverkar inte den ståndpunkt som den luxemburgska delegationen kommer att inta vid översynen efter halva tiden av den gemensamma organisationen av marknaden inom mjölksektorn, särskilt av systemet med mjölkkvoter."

Den österrikiska delegationen ansluter sig till detta uttalande.

UTTALANDE 103/99

IV. UTVECKLING AV LANDSBYGDEN

Uttalanden från kommissionen

Artikel 2

"Kommissionen konstaterar att ekologiskt jordbruk är en viktig del av jordbruksverksamheten och att det därför omfattas av förordningen om utveckling av landsbygden och särskilt gäller detta kapitlen I, VI och VII i förordningen."

UTTALANDE 104/99

Uttalanden från kommissionen

Artiklarna 4 och 6

"Kommissionen kommer att säkerställa att genomförandebestämmelserna avseende artiklarna 4 och 6 gör det möjligt för medlemsstaterna att genomföra omstruktureringsplaner för att skapa alla typer av hållbara jordbruksföretag som uppfyller kraven när det gäller miljön och djurens välbefinnande."

UTTALANDE 105/99

Uttalanden från kommissionen

Artiklarna 5, 8 och 26

"Personer som uppbär stöd till investeringar i jordbruksföretag och till bearbetning och saluföring av jordbruksprodukter samt unga jordbrukare som uppbär startstöd skall minst uppfylla de minimikrav i fråga om miljö, hygien och djurens välfärd som är de befintliga rättsliga gemenskapskraven på dessa områden. Att dessa krav uppfylls skall bevisas vid ansökningstillfället med undantag av startstöd till unga jordbrukare för vilka det i genomförandebestämmelserna kan fastställas en anpassningsperiod för att uppfylla minimikraven."

UTTALANDE 106/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 11.2

"Med hänvisning till villkoren i artikel 11.2 åligger det medlemsstaterna att särskilt fastställa vilka förbättringar som krävs för ekonomisk livskraft."

UTTALANDE 107/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 13

"Kommissionen erkänner att medlemsstaterna kan få anpassningsproblem vid övergången till det nya systemet med kompensationsbidrag till mindre gynnade områden och särskilt vid övergången till hektarutbetalningar. För att anpassa de nationella systemen till de nya gemenskapsbestämmelserna kan det komma att behövas övergångsordningar som kommer att införas i övergångsreglerna i artikel 53 i förordningen om utveckling av landsbygden."

UTTALANDE 108/99

Uttalanden från kommissionen

Artiklarna 22 och 24

"Bevarandet av ett lågintensivt jordbruk av miljöskäl kommer även fortsättningsvis att vara stödberättigat. Detta kommer att inta en central plats i många program för miljövänligt jordbruk. Bidragsnivån skall bestämmas med hänsyn till inkomstbortfallet och de extra kostnader som det medför, inbegripet nödvändiga stimulansåtgärder, jämfört med en normal alternativ verksamhet - antingen en mer intensiv markanvändning eller upphörande med verksamhet som är nödvändig för att bevara miljön."

"Kommissionen påpekar att de program för miljövänligt jordbruk som omfattar produktion av solrosor och vårrops kan godkännas inom ramen för förordningen om utveckling av landsbygden förutsatt att de innefattar mer än tillämpningen av vanliga goda jordbruksmetoder."

UTTALANDE 109/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 29

"Kommissionen förklarar att artikel 29.3 i förslaget om stöd från EUGFJ för utveckling av landsbygden berättigar till stöd för skog och skogsområden som ägs av kommuner eller deras sammanslutningar, oberoende av vilken person eller vilket organ som genomför investeringen samt skog och skogsområden där rätten till exploatering, bevarande och förbättring har fastslagits i lag eller någon annan kontraktshandling och verkställts av enskilda juridiska personer."

UTTALANDE 110/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 33

"Inom ramen för artikel 33, och särskilt för den tionde strecksatsen i denna, är det möjligt att ingripa till förmån för mikroföretag för att komplettera de senare led i produktionskedjan som avses i tredje strecksatsen i artikel 30.1, "träbranschen"."

"Förutsatt att insatserna omfattas av och kan integreras i verksamheterna för anpassning och omställning av landsbygdsområden enligt artikel 33, får kommissionen bevilja stöd för

- experiment för demonstration inom jord- och skogsbruk, särskilt
 - + för utveckling och överföring av ny teknik
 - och
 - + för utveckling och spridning av jordbruksmetoder som är förenliga med miljön
- rådgivning i jordbruksfrågor.

Följaktligen kan dessa insatser utvecklas under följande punkter:

- Markförbättring, omfördelning av skiften, förvaltning av vattenresurserna.
- Införande av ett system för avbytare och erbjudande av olika tjänster i frågor som rör driften av jordbruksföretag.
- Saluförande av kvalitetsprodukter från jordbruket.
- Diversifiering av verksamheter.
- Skydd av miljön i samband med förvaltning av landsbygdsområden."

UTTALANDE 111/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 34

"Kommissionen förklarar sin avsikt att organisera Star-kommittén så att skogsexperter ges möjlighet att aktivt delta i kommitténs arbete. Dessutom erinras det om att Ständiga kommittén för skogsbruk så småningom kommer att spela en roll i diskussionerna av skogsbruksfrågor av allmänt intresse utanför förordningen om utveckling av landsbygden."

UTTALANDE 112/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 37.3

"Enligt kommissionens uppfattning måste en tydlig gräns fastställas mellan finansieringen av strukturåtgärder inom ramen för förordningen om utveckling av landsbygden och förordningarna om gemensamma organisationer av marknaderna. I detta syfte förpliktar sig kommissionen att initiera lämpliga initiativ antingen när det gäller genomförandebestämmelserna för förordningen om utveckling av landsbygden eller genom ändringar av vissa förordningar om gemensamma organisationer av marknaderna."

UTTALANDE 113/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 37.4

"Kommissionen förklarar att med avseende på de ytterligare eller strängare kraven i artikel 37.4 får medlemsstaterna prioritera jordbruksföretag som åtar sig att genomföra en enhetlig kombination av stödberättigade åtgärder, med utnyttjande av synergier, enligt denna förordning".

UTTALANDE 114/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 47.1

"Med avseende på hänvisningen till uppfyllandet av minimikraven i fråga om miljö, hygien och djurens välfärd enligt kapitlen I, II, V och VII i förordningen om stöd till utveckling av landsbygden, förklarar kommissionen att "de riktlinjer som gäller tillämpningen och granskningen av överensstämmelse i samband med miljöklausulen (artikel 3) i den övergripande förordningen" skall gälla i tillämpliga delar".

UTTALANDE 115/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 51.2

"I syfte att begränsa de eventuella följderna av statligt stöd som tillåts enligt artikel 51.2 för en ökning av produktionskapaciteten, förklarar kommissionen att den skall anta detaljerade bestämmelser och villkor för att genomföra dessa bestämmelser efter samråd med medlemsstaterna i enlighet med de normala förfaranden som tillämpas när det gäller statligt stöd."

UTTALANDE 116/99

Uttalanden från kommissionen

Artikel 55

"Kommissionen förklarar sin avsikt att införa åtgärder för att främja upprättandet av producentgrupper och sammanslutningar av dessa inom den gemensamma organisationen av marknaden där ett sådant instrument inte är fastställt, förutsatt att införandet av en sådan åtgärd visar sig nödvändig."

UTTALANDE 117/99

Rådets uttalande om artikel 37.3

"För att medlemsstaterna skall kunna utarbeta programmen för utveckling av landsbygden uppmanar rådet kommissionen att senast vid mitten av 1999 rapportera till Star-kommittén om genomförandet av kommissionens uttalande om artikel 37.3.

Rådet uppmanar kommissionen att vid tillämpningen av artikel 37.3 så långt möjligt se till att beprövade åtgärder för utveckling av landsbygden får fortsätta.

Rådet betonar sin åsikt att främjandet av strukturåtgärder främst sker inom ramen för förordningen om utveckling av landsbygden."

UTTALANDE 118/99

Uttalanden om Portugal

- i) Rådet erinrar om följande uttalande som godkändes av Europeiska rådet i Berlin den 24–25 mars 1999:
"Europeiska rådet som tar hänsyn till det portugisiska jordbrukets särskilda förhållanden erkänner behovet av att förbättra balansen i det stöd som ges till jordbruket genom åtgärderna för landsbygdsutveckling som finansieras genom EUGFJ-garantin."
- ii) "Kommissionen meddelar att vid tillämpning av reglerna för landsbygdsutveckling kommer man att ta hänsyn till de socioekonomiska förhållandena i landsbygdsekonomin i Portugal."

UTTALANDE 119/99

V. BUDGETFÖRORDNINGEN

Uttalanden från kommissionen

Till artikel 1.2 e

Kommissionen kommer senast den 31 december 2001 att lägga fram en rapport om åtgärderna avsedda att ge information om den gemensamma jordbrukspolitiken och om utvärderingen, eventuellt tillsammans med förslag.

UTTALANDE 120/99

Uttalanden från kommissionen

Till artikel 5.1

- "Förskott mot bokförda utgifter" är de traditionella utbetalningar som fondens garantisektion gör den tredje dagen i den andra månaden efter det att medlemsstaterna har betalat utgifterna.
- "Förskottsbetalning för genomförande av program inom ramen för åtgärder för utveckling av landsbygden" är en sorts rörelsekapital som är tillgängligt för medlemsstaterna i början av programmen.

UTTALANDE 121/99

Uttalanden från kommissionen

Till artikel 7.4 femte stycket andra strecksatsen

När det gäller tillämpningen av regeln om tjugofyra månader i artikel 7.4 femte stycket andra strecksatsen i förordningen om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken skall uttrycket åtgärder som avses i artikel 3 i den förordningen vid behov specificeras genom detaljerade föreskrifter från kommissionen.

UTTALANDE 122/99

Uttalanden från kommissionen

Till artikel 18

Om det uppstår problem avseende utbetalande organ eller ekonomisk förvaltning på grund av överföringen av vissa fonder till garantisektionen skall kommissionen sträva efter att finna lösningar inom ramen för tillämpningsföreskrifter och övergångsåtgärder.

UTTALANDE 123/99

Uttalanden från kommissionen

Till artikel 19

Kommissionen skall inom ramen för fondkommittén minst två månader i förväg meddela när en ändring av slutdatum för garantisektionens budgetår är nära förestående.

Uttalande från den italienska delegationen

Den italienska delegationen står fast vid de kommentarer som gjordes vid mötena i Agrifin-gruppen, Särskilda jordbrukskommittén och Coreper om den rättsliga grunden för förslaget till förordning om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken, som bör vara artikel 279 (f.d. artikel 209) i fördraget (där enhällighet krävs), dels därför att det rör sig om ändringar av förordning nr 729/70 (som också antogs enhälligt), dels därför att det bland annat föreskrivs en finansiering av nya åtgärder genom EUGFJ-garantin. I detta avseende påminner vi om revisionsrättens ståndpunkt i yttrande nr 10/98, där den framhåller att hänvisningen till artikel 37 (f.d. 43) i fördraget, i strid mot unionens allmänna budgetförordning, skulle göra det fakultativt att samråda med revisionsrätten.

Den italienska delegationen påminner dessutom om att den sedan maj 1998, av de skäl som återges i följande ensidiga uttalande till Coreper, har motsatt sig att möjligheten att tillämpa finansiella korrigeringar tas med i skälen:

"Den italienska delegationen anser att kommissionens allt vanligare användning av finansiella schablonrättelser är oacceptabel och orättvis, eftersom

- den inte grundar sig på en av rådet antagen förordning utan på riktlinjer som ensidigt har fastställts av kommissionen,
- sänkningen av stöden är alltför kostsam, eftersom den varierar mellan 2 % och 25 % av stödbeloppen utan faktisk kontroll av om utgifterna är bidragsberättigande och korrekta grundad på dokumentation, utan enbart grundad på subjektiva bedömningar som medför att den genom stickprov påvisade felprocenten sprids över hela sektorn,
- kommissionens alltför stora makt, utan klar rättslig grund, leder till oegentligheter och diskriminering mellan medlemsstaterna och mellan de olika sektorerna, vilket revisionsrätten konstaterade i sin särskilda rapport nr 2/98,
- procentsatsen för schablonrättelserna ökar inte på grundval av objektiva parametrar utan genom påtryckningar från Europaparlamentet, som för övrigt inte har någon beslutanderätt,

- påståendet om personalbrist är ogrundat, eftersom kommissionen har personalanslag till fler än 20 000 tjänster, som skulle kunna användas till att kontrollera om utgifterna är korrekta vid avslut av räkenskaperna och verifiera de verkställda utbetalningarna,
- sänkningen av stöden överstiger, i avsaknad av analytisk verifiering, den faktiska skada som åsamkats gemenskapsbudgeten och orsakar en orättvis bestraffning av den berörda medlemsstaten, som för övrigt inte kan begära omprövning för att få tillbaka de förskottade summorna.

Med hänvisning till ovanstående uppmanas kommissionen att göra lämpliga ändringar i det förslag till förordning om finansiering av jordbrukspolitiken som rådet skall behandla och föreskriva avslut av räkenskaperna på grundval av objektiva parametrar och med klart angivande av vilka utgifter som är bidragsberättigande samt vilka sanktioner som skall tillämpas vid fusk, med undantag för sådana oegentligheter som inte åsamkar gemenskapsbudgeten skada på grund av sin anknytning till förvaltningsorganisationen i de enskilda medlemsstaterna. I detta sammanhang bör de försenade utbetalningarna och den bristande kontrollen räknas in.

En systematisk kontroll bör göras av hela utgiftsredovisningen, särskilt i de fall där många oegentligheter förekommer, medan användningen av stickprovskontroll i andra fall bör innebära att det på förhand fastställs representativa exempel på verkställda utbetalningar och att det klart fastställs från vilka typer av förvaltningsenheter de oegentliga utbetalningarna kan härledas."

Den italienska delegationen påpekade i detta sammanhang att det är nödvändigt att ändra förordning nr 1287/95 för att hålla ordning på tillämpningen av de finansiella korrigeringarna.

Delegationen har också begärt att kommissionen skall förbinda sig att lägga fram ett förslag till ändring av förordningen om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitiken mot bakgrund av följande principer:

- Möjligheten att endast undantagsvis använda sig av korrigeringar i de fall där allvarliga oegentligheter förekommer och där man inte kan analysera utgiftsredovisningen.

- Tillämpning av stickprovskontroller som är representativa för verkställda utbetalningar sedan man fastställt de typer av förvaltningsenheter utifrån vilka man kan beräkna andelen oegentliga utbetalningar genom tillämpning av en korrigeringsprocent som inte bör överstiga 5 % av det stöd som kan beviljas.
- Korrigeringen skall stå i proportion till det konstaterade bedrägeriet och till den skada som den särskilda posten vållat gemenskapsbudgeten.
- Vid försenad utbetalning och otillräcklig kontroll skall korrigeringen inte godtas, om dessa inte har drabbat gemenskapsbudgeten.

Delegationen har slutligen begärt att begreppen "oegentligheter" och "försumlighet" i artikel 8 skall strykas och ersättas med begreppet "bedrägerier" och att det också skall anges i artikel 7.4 (avslutning av räkenskaperna) att endast konstaterade och fastställda bedrägerier kan leda till att utgifter inte omfattas.

När det gäller tillämpningsområdet står vi fast vid att kriterier och förfaranden för utvärdering av de åtgärder som finansieras genom EUGFJ-garantin skall fastställas.

Eftersom kommissionen inte har varit beredd att lägga fram lämpliga förslag till ändring, vare sig när det gäller de särskilda frågorna ovan eller för att undvika diskriminering som kan uppstå genom de olika föreskrifterna för olika fonder, **röstar den italienska delegationen** av ovannämnda skäl **emot förslaget till förordning.**

UTTALANDE 125/99

Uttalande från den portugisiska delegationen

Artikel 5.1 andra stycket

De förskottsbetalningar som avses i detta stycke för landsbygdsutveckling som inte omfattas av mål 1 bör inte procentuellt sett överstiga den nivå som fastställts för mål 1-åtgärder av samma slag, för att undvika diskriminering mellan olika regioner inom Europeiska unionen.

UTTALANDE 126/99

Uttalande från den portugisiska delegationen

Artikel 7.4 femte stycket

Vi anser att man, när det gäller grunden för uträkning av finansiella korrigeringar, bör överväga möjligheten att ändra det nya systemet med avslutning av räkenskaperna.

De finansiella korrigeringarna bör aldrig frikopplas från de utgifter som deklarerats för ett räkenskapsår. Tillämpningen av finansiella korrigeringar, för perioder upp till 24 månader, före utarbetandet av en granskningsrapport om överensstämmelse, förefaller oss inte vara representativ för den faktiska förlustrisken för EUGFJ.

Att begreppet referensperiod ersätts av begreppet räkenskapsår skulle göra det möjligt att, om beslut fattas om att vägra finansiering när det gäller de utgifter som avses i artikel 2, denna vägran endast skulle gälla de utgifterna under det räkenskapsår som var föremål för granskningen om överensstämmelse.

Tillämpningen av finansiella korrigeringar bör bygga på klarare regler som i framtiden garanterar en enhetlig behandling som ger bättre insyn.

UTTALANDE 127/99

Uttalande från den brittiska delegationen

Till artikel 1.2 e

"Förenade kungariket bekräftar på nytt sitt principiella motstånd till att åtgärder avsedda för utvärdering av och information om GJP finansieras av garantisektionen i budgeten. Delegationen är emellertid beredd att gå med på att de införlivas med anledning av dess intresse för att enighet nås om förordningen i dess helhet. Delegationen välkomnar kommissionens åtagande att för rådet lägga fram en rapport om dessa åtgärder och uppmanar kommissionen att offentliggöra resultatet av utvärderingarna i takt med att de slutförs."

UTTALANDE 128/99

Uttalande från den nederländska delegationen

"Nederländerna ställer sig av följande skäl tveksamt till en bestämd del av utkastet till rådets förordning om finansieringen av GJP, nämligen artikel 19:

För det första bör eventuella outnyttjade medel återföras till medlemsstaterna. Dessutom är det budgetmyndigheten som är behörig att besluta om en omfördelning av budgetmedlen.

För det andra kan detta förslag leda till ett oönskat prejudikat om budgetmedlen under något år inte räcker till, dvs. att budgetåret kan komma att bli kortare.

Vid detaljarbetet med slutsatserna från Europeiska rådet i Berlin skulle Nederländerna, slutligen, vilja hålla fast troget vid dessa slutsatser. Artikel 19 faller inte inom ramen för Berlin-slutsatserna."

UTTALANDE 129/99

VI. DEN ÖVERGRIPANDE FÖRORDNINGEN

Uttalande från rådet och kommissionen

"I förvaltningssyfte är det tillåtet att de uppgifter om sysselsättning och/eller allmänt välbefinnande som används för att minska de belopp som betalas ut till jordbrukarna under ett bestämt kalenderår får ställas upp för hela den tolv månadersperiod som löper ut under det sista kvartalet av ovan nämnda år.

När det gäller kriteriet med det totala beloppet för utbetalningarna får utbetalningarna för ovan nämnda år eller föregående år beaktas.

Minskningen av de belopp som betalas ut till jordbrukarna kan ske provisoriskt under ett bestämt år och regleras året därpå."

Uttalanden från kommissionen

"Inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken är miljöklausulen ett nytt instrument av stor betydelse i förslaget till övergripande förordning. Det politiska mål som eftersträvas i denna klausul är att bättre integrera miljöskyddskrav i utformningen och tillämpningen av de gemensamma organisationerna av marknaderna (artikel 174.2 i fördraget). Samtidigt som klausulen inför en skyldighet att vidta åtgärder ger den medlemsstaterna mycket stor valfrihet när det gäller vilka åtgärder som skall vidtas.

I jämförelse med befintliga instrument inom den gemensamma jordbrukspolitiken kommer tillämpningen av miljöklausulen att inta en särställning på grund av

- den synnerligen allmänna karaktären hos de kriterier som skall respekteras,
- den mycket stora valfrihet som ges medlemsstaterna, och
- det faktum att kommissionen i stor utsträckning kommer att avstå från att ingripa i medlemsstaternas tillämpning av klausulen, både i sin tillämpningslagstiftning och i sin bedömning av de nationella åtgärder som vidtagits.

Därför kommer kommissionen att i samband med granskningarna av överensstämmelse, särskilt den därmed sammanhängande övervakningen, vederbörligen beakta de särskilda villkor för tillämpningen som blir följden och kommer att utöva sina befogenheter i denna fråga med tillbörlig försiktighet. Kommissionen kommer även att beakta de svårigheter som oundvikligen uppstår när klausulen börjar tillämpas.

De fall som kommer att beaktas med tanke på eventuella finansiella korrigeringar kommer därför att begränsas till de fall

- då en uppenbar och betydande överträdelse har ägt rum, och
- då det föreligger ett identifierbart samband mellan en överträdelse och en utgift för garantisektionen vid EUGFJ, och

- då det kan fastställas att gemenskapsbudgeten har lidit en klar förlust.

Mekanismen för det informationsutbyte som föreskrivs i artikel 9 i förslaget kommer att bidra till en riktig tillämpning av miljöklausulen genom att underlätta identifiering och lämplig lösning av eventuella svårigheter och åsiktsskillnader mellan kommissionen och medlemsstaterna."

UTTALANDE 131/99

VII. VINSEKTORN

1. Uttalanden från rådet och kommissionen

a) Om nya planteringsrätter

Nya planteringsrättigheter som beviljats enligt artikel 6 skall också täcka behoven enligt planerna för fysiska förbättringar och för unga jordbrukare, som omfattas av omstruktureringsåtgärderna.

UTTALANDE 132/99

b) Om inventarieförteckningen över produktionspotentialen (artikel 16)

Inventarieförteckningen skall inte förväxlas med registret över vinodlingar: den utgör inget instrument i sig utan är en avledning av andra instrument såsom gemenskapens register över vinodlingar, register över kvalitetsvin fso, osv. Det är därför inte tänkt att den skall innehålla individuella personuppgifter utan snarare en tillräckligt detaljerad sammanställning av pålitliga och välgrundade uppgifter.

UTTALANDE 133/99

c) Om branschorganisationer

Rådet och kommissionen förklarar att artikel 41 i denna förordning har antagits med förbehåll för EG-domstolens avgörande om "buteljering i produktionsområdet". Kommissionen och rådet skall behandla denna fråga på nytt mot bakgrund av EG-domstolens avgörande i mål 388/95.

UTTALANDE 134/99

d) Om inkluderandet av nya vinodlingsdområden

Vingårdar i Danmark, Sverige och Irland klassificeras inom område A.

Om dessa vingårdars areal överstiger

99 hektar i Danmark,

99 hektar i Sverige,

99 acres i Irland,

skall kommissionen och rådet granska huruvida användningen av sackaros i medlemssaten i fråga bör tillåtas även i fortsättningen.

UTTALANDE 135/99

2. Uttalanden från kommissionen

a) Allmänt uttalande

Vid tillämpningen av rådets förordning om vin skall kommissionen ta hänsyn till den politiska kompromissen i dokument 6687/99.

UTTALANDE 136/99

b) Om systemet med reserver

Kommissionen skall sörja för att ingen nu gällande rättighet på nationell nivå försvinner vid övergången till systemet med reserver.

UTTALANDE 137/99

c) Om omstrukturering och omställning

I samband med avdelning II kapitel III om omstrukturering och omställning erinrar kommissionen om att den finansieringsöversikt som bifogades förslaget utgår från en beräknad areal på i medeltal 54 000 hektar per år.

UTTALANDE 138/99

d) Om stöd för användning av druvmust

Med hänsyn till att undantagsbestämmelserna som avses i artikel 45.2, andra meningen, i förordning (EEG) nr 822/87 löper ut den 31 juli 2000, kommer kommissionen på grundval av medlemsstaternas bidrag att granska tillämpningen av bestämmelserna och vid behov vidta åtgärder för att möjliggöra en rättvis tillämpning av systemet för stöd för berikning.

UTTALANDE 139/99

e) Om enologiska metoder

Kommissionen har inte för avsikt att på kort sikt ändra *status quo* när det gäller att fastställa de övre gränserna, vilket enligt bilaga IV (förteckning över tillåtna enologiska metoder och processer) faller under kommissionens kompetensområde.

UTTALANDE 140/99

f) Om reglerna om märkning

När kommissionen slutgiltigt fastställer genomförandebestämmelserna om märkning, skall den säkerställa att om etiketten på ett importerat vin, till exempel "Grüner Veltliner", kan vilseleda en konsument i fråga om vinets gemenskapsursprung, skall namnet på ursprungslandet skrivas så stort att ursprunget framhävs.

3. Frågor som måste utredas

Rådet noterar att kommissionen har för avsikt att på grundval av bidrag från medlemsstaterna granska frågorna på följande lista:

- Klassificeringen av vissa vinodlingszoner.
- Särskilda åtgärderna med inriktning på ogynnsamma klimatförhållanden:
 - = Möjligheten att även i vinodlingszon C få använda produkter vars naturliga alkoholhalt i volymprocent inte motsvarar den lägsta tillåtna halten i dessa zoner för framställning av mousserande viner eller mousserande viner tillsatta med koldioxid.
 - = Möjligheten att höja den naturliga alkoholhalten med 2,5 volymprocent i vinodlingszon C.
- Anpassningen av vissa vita viner till gränsen för höjningen av den totala alkoholhalten i volymprocent efter sådan berikning som föreskrivs för röda viner.
- Villkoren för sötning av berikade bordsviner.
- Gränsen för höjningen av mousserande viners totala alkoholhalt i volymprocent vid inblandning av expeditjonslikör.

UTTALANDE 142/99

Medlemsstaterna åtar sig att från och med den 1 januari 1999 till och med den 31 december 2000 göra sitt yttersta för att undvika en ökning av den nuvarande skillnaden på 10 procentenheter i förhållande till den lägsta grundskattesats som för närvarande tillämpas av medlemsstaterna.

UTTALANDE 143/99

Uttalande från kommissionen som är enig med rådet och europaparlamentet

"Vid framläggandet av årsrapporten om den verksamhet som sker genom garantifonden för åtgärder avseende tredje land kommer kommissionen muntligen att rapportera till rådet och Europaparlamentet om det makroekonomiska läget i de tredje länder som kommer i fråga för lån som gemenskapen har beviljat eller garanterat och om de risker som garantifonden utsätts för."

UTTALANDE 144/99

Gemensamt uttalande från Europaparlamentet och rådet

"Europaparlamentet och rådet noterar vid tidpunkten för antagandet av förordning (EG) nr... om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) att kommissionen åtagit sig att senast i juni 1999 utarbeta ett preliminärt utkast till ändring av tjänsteföreskrifterna för tjänstemännen och av anställningsvillkoren för övriga anställda i Europeiska gemenskaperna i syfte att närmare ange vilka rättigheter och skyldigheter dessa personer har i samband med bedrägeribekämpning och vilket rättsligt skydd de omfattas av, samt att på grundval av denna text omedelbart genomföra det nödvändiga samråd som skall föregå framläggandet av förslag till lagstiftning."

UTTALANDE 145/99

Utkast till gemensamt uttalande från Europaparlamentet och rådet om artikel 7.3 i förordningarna (EG) och (Euratom) om utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF)

"Ordet *relevant* skall tolkas som att det är institutionernas, organens och byråernas eller medlemsstaternas sak att ärligen bedöma huruvida de berörda handlingarna eller uppgifterna är användbara för OLAF vid utförandet av dess uppdrag och huruvida de bör överlämnas till denna byrå."

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Skriftligt förfarande som avslutats den 1 maj 1999 Rådets beslut av den om fastställande av närmare föreskrifter för Schengensekretariatets införlivande med rådets generalsekretariat Dok. 7581/99 <u>Röstmotivering från den franska delegationen som offentliggjorts</u> <i>I det förslag om att införliva Schengensekretariatet som förelades rådet på grundval av artikel 7 i protokollet om införlivande av Schengenregelverket inom Europeiska unionens ramar, anges det att 71 tjänster skall skapas, varav en tjänst som avdelningschef. Några av dessa tjänster svarar inte mot det verkliga behovet, eftersom rådets generalsekretariats officiella uppskattning av antalet nödvändiga tjänster är 58, vari inte ingår någon avdelningschef. Det rör sig alltså om ett antal tjänster som inte har någon koppling till införlivandet av Schengen, och som dessutom kommer att besättas utan föregående lämplighetsprövning. Därför röstar Frankrike emot detta förslag.</i> Skriftligt förfarande som avslutats den 3 maj 1999 - Rådets beslut av den om att bemyndiga Europeiska unionens råds generalsekreterare att, i samband med införlivandet av Schengenregelverket inom Europeiska unionens ramar, företräda vissa medlemsstater i syfte att ingå avtal om installation och drift av förvaltningsenhetens "Help Desk Server" och Sirene-nätet steg II samt att förvalta dessa avtal Dok. 7460/99 SCHENGEN 28 - Rådets beslut av den... om att upprätta en budgetförordning för budgetaspekterna på rådets generalsekreterares förvaltning av de avtal som ingås av denne såsom företrädare för vissa medlemsstater, om installation och drift av förvaltningsenhetens "Help Desk Server" och av Sirene-nätet steg II Dok. 7655/99 SCHENGEN 34 + COR 1 Rådets 2175:e möte (Ekofin) den 10 maj 1999 Rådets förordning (EG, EURATOM) av den... om fastställelse av befogenheter och skyldigheter för kommissionens bemyndigade anställda vid kontroller av gemenskapens egna medel Dok. 8394/98 + COR 1 + COR 2 (p) + ADD 1 + ADD 2 Rådets beslut av den om makroekonomiskt stöd till Bosnien och Hercegovina Dok. 7495/99	Lade ned sin röst A Röstade mot F

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets förordning (EG) nr.../99 av den... om tullfri behandling av vissa aktiva farmaceutiska ingredienser som har fått en internationell generisk beteckning (INN) av Världshälsoorganisationen och för vissa produkter som används vid framställning av färdiga farmaceutiska produkter Dok. 6861/99 Rådets förordning (EG) nr .../1999 av den om att ändra rådets förordning (EG) nr 772/1999 om införande av slutgiltiga antidumpnings- och utjämningstullar på import av odlad atlantlax med ursprung i Norge Dok. 7703/99 - Rådets beslut av den om de praktiska arrangemangen för alla medlemsstaters deltagande i insatser enligt artikel 17.2 i Fördraget om Europeiska unionen för vilka unionen anlitar VEU Dok. 7481/99 - Rådets beslut av den ...om arrangemang för ett ökat samarbete mellan Europeiska unionen och Västeuropeiska unionen Dok. 7480/99 Rådets beslut av den antaget av rådet på grundval av artikel 14 i Fördraget om Europeiska unionen, om Europeiska unionens bidrag till insamling och förstöring av vapen i Albanien Dok. 7834/99 - Gemensam ståndpunkt av den ...antagen av rådet på grundval av artikel 15 i Fördraget om Europeiska unionen om ytterligare restriktiva åtgärder mot Förbundsrepubliken Jugoslavien Dok. 7879/99 - Rådets beslut av den... om genomförande av gemensam ståndpunkt 99/... /GUSP om ytterligare restriktiva åtgärder mot Förbundsrepubliken Jugoslavien Dok. 8067/99 Rådets beslut av den... om att ingå avtalet genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande för perioden 18 januari 1999–17 januari 2002 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Seychellerna om fiske utanför Seychellernas kust Dok. 6031/99	

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets 2176:e möte (energi) den 11 maj 1999 Rådets beslut av den... om att ingå avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Hongkong, Kina om samarbete och ömsesidigt administrativt bistånd i tullfrågor Dok. 7030/99 + COR 1 (s) + COR 2 (d) Rådets förordning (EG) nr... /99 av den om kommissionens genomförande av ett program för särskilda åtgärder och insatser i syfte att förbättra tillträdet till Japan för varor och gränsöverskridande tjänster från Europeiska unionen Dok. 6481/99 Rådets 2177:e möte (allmänna frågor) den 17 maj 1999 Rådets gemensamma ståndpunkt av den fastställd av rådet på grundval av artikel 15 i Fördraget om Europeiska unionen om en stabilitetspakt för sydöstra Europa Dok. 8210/99 Rådets förordning (EG) nr... /99 av den om särskilda åtgärder för import av druvsaft och druvmust med ursprung i Cypern Dok. 7662/99 Gemensam ståndpunkt av den... om att upphäva gemensam ståndpunkt 98/614/GUSP om Nigeria Dok. 8173/99 Gemensam ståndpunkt av den... antagen av rådet på grundval av artikel 15 i Fördraget om Europeiska unionen om framsteg mot ett rättsligt bindande protokoll för att stärka efterlevnaden av BTV-konventionen om bakteriologiska (biologiska) vapen och toxinvapen, i syfte att avsluta det väsentliga arbetet i ad hoc-gruppen före 1999 års utgång Dok. 8092/99 Rådets beslut av den... om vissa tillämpningsföreskrifter för det avtal som har ingåtts mellan Europeiska unionens råd och Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket Dok. 8020/99 + COR 1 (fi)	

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Utkast till rådets beslut om ingående av avtalet med Republiken Island och Konungariket Norge om dessa båda staters associering till genomförandet, tillämpningen och utvecklingen av Schengenregelverket + COR 3 (gr) + ADD 1 REV 1 Rådets 2179:e möte (forskning) den 20 maj 1999 Beslut om associering av kandidatländerna i Central- och Östeuropa och Cypern med femte ramprogrammet a) Rådets beslut av den... om slutande av tilläggsprotokollet till associeringsavtalet mellan EEG och Cypern om associering av Cypern med femte ramprogrammet för Europeiska gemenskapens verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) Dok. 7288/99 + COR 1 b) Rådets beslut av den... om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU–Rumänien beträffande Rumäniens associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) och till programmen för forsknings- och utbildningsverksamheter (1998–2002) Dok. 7229/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) c) Rådets beslut av den... om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU–Bulgarien beträffande Republiken Bulgariens associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) och till programmen för forsknings- och utbildningsverksamheter (1998–2002) Dok. 7228/99 + COR 1 (i,nl,es,p,fi,s) d) Rådets beslut av den... om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU–Slovakien beträffande Slovakiska republikens associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) och till programmen för forsknings- och utbildningsverksamheter (1998–2002) Dok. 7230/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) e) Rådets beslut av den... om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU–Tjeckien beträffande Tjeckiska republikens associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) och till programmen för forsknings- och utbildningsverksamheter (1998–2002) Dok. 7231/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi)	

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
f) Rådets beslut av den...om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU-Ungern beträffande Republiken Ungerns associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) och till programmen för forsknings- och utbildningsverksamheter (1998-2002) Dok. 7232/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) g) Rådets beslut av den...om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU-Lettland beträffande Republiken Lettlands associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) och till programmen för forsknings- och utbildningsverksamheter (1998-2002) Dok. 7233/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) h) Rådets beslut av den...om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU-Slovenien beträffande Republiken Sloveniens associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) och till programmen för forsknings- och utbildningsverksamheter (1998-2002) Dok. 7234/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) i) Rådets beslut av den...om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU-Estland beträffande Republiken Estlands associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) Dok. 7235/99 + COR 1 (i,nl,en,dk,gr,es,p,fi,s) j) Rådets beslut av den...om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU-Litauen beträffande Republiken Litauens associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) 7236/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) k) Rådets beslut av den... om gemenskapens ståndpunkt inom associeringsrådet EU-Polen beträffande Republiken Polens associering till gemenskapsprogrammen inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration (1998–2002) Dok. 7237/99 + COR 1 (i,nl,gr,es,p,fi) Gemensam ståndpunkt inför antagandet av Europaparlamentets och rådets direktiv 99/.../EG om hastighetsmätare för två- och trehjuliga motorfordon och om ändring av rådets direktiv 92/61/EEG om typgodkännande av två- och trehjuliga motorfordon Dok. 6884/99 + COR 1 (f,d,i,nl,en,dk,gr,es,p,s)	

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut av den...om den gemensamma tillsynsmyndighet som bildades genom artikel 115 i konventionen om tillämpning av Schengenavtalet av den 14 juni 1985 om det gradvisa avskaffandet av kontroller vid de gemensamma gränserna vilken undertecknades den 19 juni 1990 Dok. 8060/99 + COR 1 (fi) Rådets beslut av den...om fastställande av Schengenregelverket, i enlighet med relevanta bestämmelser i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och Fördraget om Europeiska unionen, i syfte att besluta om den rättsliga grunden för samtliga de bestämmelser och beslut som utgör Schengenregelverket Dok. 8054/99 + COR 1 (fi) Rådets beslut av den...om fastställande, i enlighet med relevanta bestämmelser i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och Fördraget om Europeiska unionen, av rättslig grund för samtliga bestämmelser och beslut som utgör Schengenregelverket Dok. 8056/99 + COR 1 (fi) Rådets 2180:e möte (bistandsfrågor) den 21 maj 1999 Gemensam ståndpunkt (EG) nr... /98 antagen av rådet den ...inför antagandet av europaparlamentets och rådets direktiv nr 99/... /EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar om ansvarsförsäkring för motorfordon samt om ändring av direktiv 73/239/EEG och 88/357/EEG (fjärde direktivet om motorfordonsförsäkring) Dok. 14247/98 Rådets förordning (EG) nr .../99 av den...om att införa ett förbud mot flygningar mellan Europeiska gemenskapens och Förbundsrepubliken Jugoslaviens territorier och om att upphäva rådets förordning (EG) nr 1901/98 Dok. 8414/99 Rådets 2181:a möte (Ekofin) den 25 maj 1999 - Interinstitutionellt avtal om interna utredningar som utförs av Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) Dok. 8051/99 + COR 1 + COR 2 (f) + COR 3 (fi) + REV 1 (nl) - Rådets beslut av den 25 maj 1999 om villkor och närmare bestämmelser för interna utredningar för att bekämpa bedrägerier, korruption och all annan olaglig verksamhet som kan skada gemenskapernas intressen Dok. 8345/1/99 REV 1	

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets 2184:e möte (Rättsliga och inrikesfrågor) den 27 maj 1999 Rådets resolution av den... om att bekämpa internationell brottslighet som följer bestämda rutter Dok. 7805/99 Initiativ från Förbundsrepubliken Tyskland inför antagandet av ett rådsbeslut om ett förbättrat informationsutbyte i kampen mot helförfalskningar av resehandlingar Dok. 8457/99 Gemensam ståndpunkt av den... antagen av rådet på grundval av artikel 34 i Fördraget om Europeiska unionen om de förhandlingar om utkastet till konvention om Internetrelaterad brottslighet som förs i Europarådet Dok. 8533/99 + COR 1 (dk) + REV 1 (d) Rådets och kommissionens beslut av den... om ingående av ett partnerskaps- och samarbetsavtal mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Armenien, å andra sidan Dok. 7630/99, 5871/96 + COR 1 (en,dk) + COR 2 (i) + COR 3 (nl) + COR 4 (p) + COR 5 (fi) Rådets och kommissionens beslut av den...om ingående av ett partnerskaps- och samarbetsavtal mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Azerbajdzjan, å andra sidan Dok. 7869/99, 5870/96 + COR 1 (fi), + COR 2 (d) + COR 3 (f,p) Rådets och kommissionens beslut av den...om ingående av ett partnerskaps- och samarbetsavtal mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan Dok. 7868/99, 5872/96 + COR 1 (p) + COR 2 (fi) Rådets och kommissionens beslut av den...om ingående av partnerskaps- och samarbetsavtalet som upprättar ett partnerskap mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Uzbekistan, å andra sidan Dok. 7870/99, 7652/96 + COR 1 (en) + COR 2 (nl) + COR 3 (i,p) + COR 4 (i) + COR 5 (s) + COR 6 (fi)	

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets resolution av den...om förstärkning av det straffrättsliga skyddet mot förfalskning i samband med införandet av euron Dok. 8331/99 + COR 1 (dk) + REV 1 (s) Rådets 2186:e möte (allmänna frågor) den 31 maj 1999 Rådets beslut av den...om antagande av rådets arbetsordning Dok. 8137/99 <u>Uttalanden som offentliggjorts</u> a) Till artikel 2, punkt 1–2 <i>"Ordföranden skall göra sitt yttersta för att, i normalfallet, se till att den preliminära dagordning som upprättas för varje rådsmöte ägnat åt att genomföra bestämmelserna i avdelning IV i den tredje delen av EG-fördraget och avdelning VI i fördraget om Europeiska unionen, liksom all dokumentation som är relevant för punkterna på dagordningen, sänds ut till rådets medlemmar minst 21 dagar innan mötet tar sin början."</i> b) Till artiklarna 1–2 <i>"Utan att det påverkar artikel 22.2 i fördraget om Europeiska unionen, där det anges att i fall som kräver ett snabbt beslut kan ett extra rådssammanträde sammankallas med mycket kort varsel, är rådet medvetet om kravet på att frågor som rör den gemensamma utrikes- och säkerhetspolitiken skall behandlas snabbt och effektivt. Bestämmelserna i artikel 2 lägger inga hinder i vägen för uppfyllandet av detta krav."</i> c) Till artikel 4.2 <i>"Riktlinjedebatterna om det halvårsvisa arbetsprogram som ordförandeskapet lägger fram och eventuellt arbetsprogrammet för kommissionen skall hållas i rådskonstellationerna "Allmänna frågor" och "Ekofin". Ordförandeskapet skall också fastställa tidsplanen."</i> d) Till artikel 8 <i>"I avvaktan på att Europaparlamentet och rådet fastställer allmänna principer och gränser i enlighet med artikel 255.2 i EG-fördraget, skall rådets beslut 93/731/EG av den 20 december 1993 fortsätta att gälla."</i> e) Till artikel 10 <i>"Rådet finner det lämpligt att granska om det är möjligt att inkludera i de interna föreskrifterna möjligheten att använda ett förenklat skriftligt förfarande när rådet agerar i enlighet med bestämmelserna i avdelning VI i fördraget om Europeiska unionen."</i>	

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
f) Till artikel 10.4 <i>"Råder erinrar om att Coreu-nätverket bör användas i enlighet med rådets slutsatser av den 12 juni 1995, som gäller rådets arbetsmetoder."</i> g) Till artikel 10.5 <i>"I enlighet med rådets praxis kommer tidsfristen normalt att fastställas till en vecka."</i> h) Till artikel 14 och bilaga I <i>"Rådet finner det lämpligt att bestämmelserna i artikel 14 och i bilaga I tillämpas när det gäller antagande av de rättsakter där, med tillämpning av fördragen, vissa medlemsstater inte får delta i omröstningen. Under inga omständigheter omfattas tillämpningen av artikel 7 i fördraget om Europeiska unionen av dessa bestämmelser."</i> i) Till artikel 17.4 <i>"Om en medlem av rådet anser att ett utkast till förfarandebeslut som har lagts fram för Coreper för antagande i enlighet med artikel 17 ger upphov till sakfrågor, skall utkastet till beslut läggas fram för rådet."</i> j) Till artikel 18 <i>"Arbetsgruppernas rapporter, liksom andra dokument som fungerar som underlag för överläggningarna i Coreper, bör översändas till delegationerna inom de tidsfriser som granskningen tillåter."</i> k) Till artikel 19 <i>"Rådets juridiska avdelning skall också hjälpa den medlemsstat som tar ett initiativ enligt artikel 67.1 i EG-fördraget, eller artikel 34.2 i fördraget om Europeiska unionen, med att i synnerhet sörja för den redaktionella kvaliteten på dessa initiativ, om denna hjälp efterfrågas av medlemsstaten i fråga."</i> l) Till punkt 1 h) i bilaga I <i>"Rådet bekräftar att den aktuella forskriften, enligt vilken de texter som skall utgöra underlag för förhandlingarna skall upprättas på alla språk, skall tillämpas fortsatt."</i>	

MAJ 1999	
ÖVRIGA AKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
m) <i>Till punkt A 4 a) i bilaga II</i> <i>"Rådet erinrar om att när en rättsakt enligt fördragen inte är tillämplig på eller i alla medlemsstater, är det nödvändigt att klargöra dess territoriella tillämpning i motiveringen och innehållet i nämnda rättsakt."</i> Rådets beslut av den... om genomförandet av den gemensamma ståndpunkten 98/633/GUSP fastställd av rådet på grundval av artikel J 2 i Fördraget om Europeiska unionen om processen för stabilitet och goda grannförbindelser i Sydösteuropa Dok. 8591/99	
